

Artikelnummer / part number:

DM01 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Modulset 2003
Modulset 2003

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

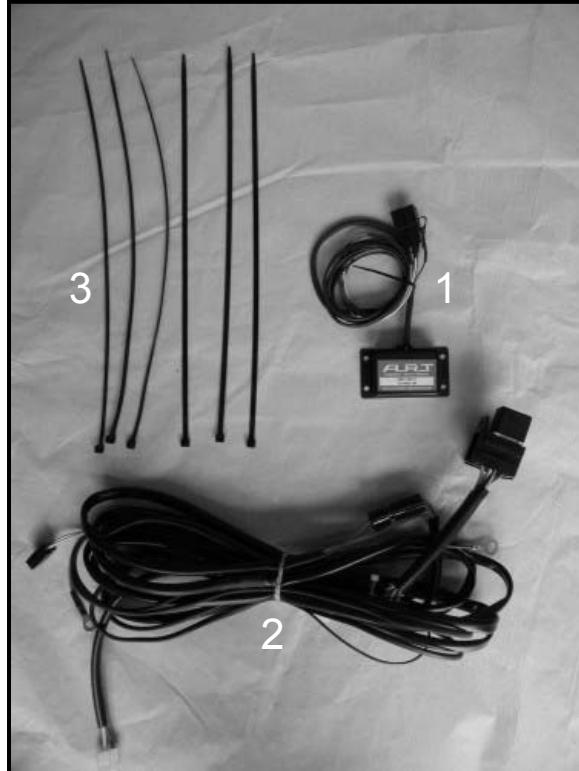
G 463

Ausführung / version:

Modell 2003 ab 06.2002 bis 12.2006
from year 06.2002 to 12. 2006

Stückliste:

- 1 x Modulset 2003 (1)
- 1 x Kabelbaum mit einem Relais (2)
- 6 x Kabelbinder (3)



List of parts:

- 1 x Modulset 2003 (1)
- 1 x Wiring harness with one relay(2)
- 6 x Cable strap (3)

Arbeitsablauf:

1. Batterie abklemmen.

Disconnect the battery.

2. Auf der Beifahrerseite Unterverkleidung öffnen und Teppich an A-Säule entfernen.
Hinweis: Es empfiehlt sich den Gebläsemotor auszubauen (5 Torxschrauben von unten) um leichter an die Gummitülle zu gelangen.

Open on the cover on the front passenger side and remove carpet at A-column..

Note: It is advisable to remove the blower engine (5 Torxschrauben from down) so it will be easier to arrive the rubber sleeve

3. Den Kabelsatz (2) (zweiadrig, weiß/gelb) vom Motorraum durch die Gummitülle in den Beifahrerraum verlegen.

Shift the set of cables (2) (two-vein, white/yellow) from the engine compartment through the rubber sleeve into the front passenger area.

4. Das mitgelieferte ART-Steuermodul (1) an geeigneter Stelle (Fußraum) befestigen.

Fix the module (1) on a suitable place (floor space)

Stand 06.06.2003
dated from 2003-06-06

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 1/3
side 1/3

Artikelnummer / part number:

DM01 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Modulset 2003
Modulset 2003

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Modell 2003 ab 06.2002 bis 12.2006
from year 06.2002 to 12. 2006

5. Verkabelung des ART-Steuermoduls wie folgt:

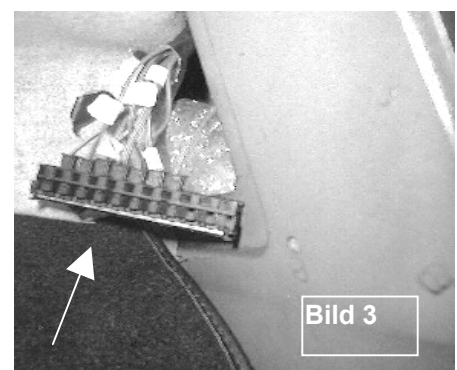
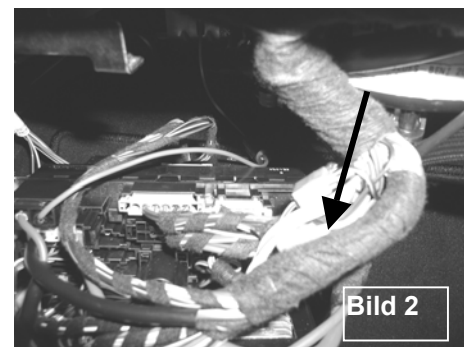
- Massekabel (schwarz) an Massepunkt A-Säule befestigen.
- SAM Steuergerät (Siehe **Bild 1**) aushängen (Befestigung mit einer Schraube und einer Mutter).
- Stromkabel (rot, von ART Steuergerät) auf Steckplatz 5 (sechspolige Kupplung) an das weis-schwarze Kabel anlöten (Siehe **Bild 2**).

Das zweiadrige Kabel des ART-Steuermoduls (weis/gelb) mit zweipoligen Steckergehäuse mit ART-Kabelsatzstecker (weis/gelb) verbinden. Das zweiadrige Kabel des ART-Steuermoduls (grün/blau) mit zweipoligem Steckergehäuse an einem beliebigen freiem Platz in die CAN-BUS Leiste einstecken (A-Säule siehe **Bild 3**).

Wiring of the ART module as follows:

- Fix the earth cable (black) to ground A-column.
- Hang out the SAM controller (see **fig. 1**) (attachment with a screw and a nut).
- Sold on the wire (red, from ART controller) and the yellow-black cable (see fig. 2) on card location 5 (sixpole clutch)

Connect the two-vein cable of the ART module (white /yellow) with two-pole plug housings and ART cables plug (WHITE/YELLOW). Plug in the two-vein cable of the ART module (green/blue) with two-pole plug housing at any free space into the CAN bus border. (A-column see **fig. 3**)



Stand 06.06.2003
dated from 2003-06-06

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 2/3
side 2/3

Artikelnummer / part number:

DM01 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Modulset 2003
Modulset 2003

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Modell 2003 ab 06.2002 bis 12.2006
from year 06.2002 to 12. 2006

6. Den ART-Kabelsatz vom Motorraum über die Fahrerseite zu den Scheinwerfern links und rechts verlegen und den 3poligen Stecker in den originalen Kabelbaum stecken.

Shift the ART set of cables of the engine compartment over the driver's side to the headlights on the left and on the right and the 3poligen plug into the original wiring harness.

7. Stromkabel (rot) am Pluspunkt 6mm Bolzen anschrauben (siehe **Bild 4**).

*Screw on the cable (red) at the plus 6mm pin (see **fig. 4**).*

8. Massekabel (braun) an Massepunkt befestigen (siehe **Bild 5**)

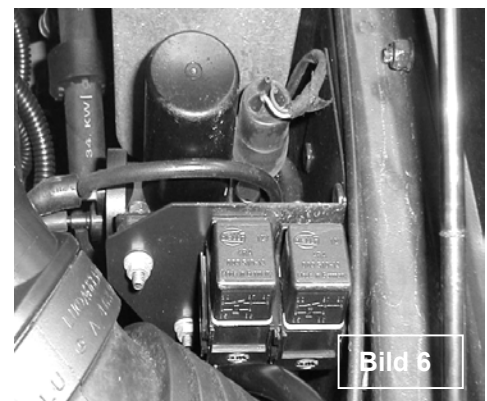
*Attach ground cable (brown) on ground point (see **Fig. 5**)*

9. Die beiden Relaissockel (bei DM01 463 00 entfällt ein Relais) an Halteplatte befestigen (siehe **Bild 6**)

*Attach both relay bases (with article DM01 463 00 on relay is omitted) to the support board (see **Fig.6**)*

10. Batterie anschließen, der Zusammenbau erfolgt umgekehrter Reihenfolge.

Install and connect battery; to re-assemble reverse procedure.



Stand 06.06.2003
dated from 2003-06-06

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 3/3
side 3/3